10. 4. 68 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 89/3

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 431/68

af 9. april 1968

om fastsættelse af standardkvaliteten for råsukker og af Fællesskabets grænseovergangssted for beregning af cif-priserne inden for sukkersektoren

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 om den fælles markedsordning for sukker[1]), særlig artikel 3, stk. 6 og artikel 13, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 3, stk. 6, foreskriver en fastsættelse af standardkvaliteten for råsukker;

denne standardkvalitet bør svare til en middelkvalitet, der er repræsentativ for det inden for Fællesskabet producerede råsukker; den nævnte kvalitet bør fastsættes efter et i handelen anvendt kriterium, i det foreliggende tilfælde udbyttet; ved fastsættelse af det faktiske udbytte bør der lægges regler til grund, som både er tilstrækkelig nøjagtige og let anvendelige;

forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 13, stk. 3, foreskriver en fastsættelse af er grænseovergangssted for Fællesskabet med henblik på beregning af cif-priserne for hvidt sukker, råsukker og melasse; det er vigtigt, at dette grænseovergangssted er således beliggende, at en beregning af en for Fællesskabet repræsentativ cif-pris er mulig,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Råsukker af den i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 3, stk. 6, omhandlede standardkvalitet er sukker med et udbytte på 92 procent.

2. Udbyttet af råsukker af sukkerroer beregnes ved at tallet for dette sukkers polarisationsgrad nedsættes med

a) den med fire multiplicerede procentsats for dette sukkers askeindhold,

b) den med to multiplicerede procentsats for dette sukkers indhold af invertsukker,

c) tallet 1.

3. Udbyttet af råsukker af sukkerrør beregnes ved, at det med to multiplicerede tal for dette sukkers polarisationsgrad nedsættes med 100.

Artikel 2

Det i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 13, stk. 3, nævnte grænseovergangssted for Fællesskabet er Rotterdam.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 9. april 1968.

På Rådets vegne

E. FAURE

Formand

[1]) EFT nr. 308 af 18. 12. 1967, s. 1.